



Nina io - Nina Timer io

FR	NOTICE DE SÉCURITÉ	PT	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	PL	INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
EN	SAFETY INSTRUCTIONS	EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	HU	BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK
DE	SICHERHEITSHINWEISE	DA	SIKKERHEDSANVISNINGER	CS	BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ
NL	VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	NO	SIKKERHETSANVISNINGER	RO	OBSERVAȚII DE SIGURANȚĂ
IT	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	FI	TURVAOHJEET	TR	GÜVENLİK BİLDİRİMİ
ES	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	SV	SÄKERHETSANVISNINGAR		



Ref. 51252408



Somfy SAS 50 avenue du Nouveau Monde F - 74300 Cluses
www.somfy.com

FR Lire attentivement le guide de démarrage rapide et la notice de sécurité fournis avec le produit avant son installation et son utilisation.

Ces notices doivent être conservées par l'utilisateur. Le non respect de ces instructions ou l'utilisation du produit hors de son domaine d'application est interdit et entraînerait l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

Ce produit Somfy doit être installé par un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat. L'installateur doit par ailleurs, se conformer aux normes et à la législation en vigueur dans le pays d'installation, et informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance du produit.

Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés. Si un doute apparaît lors de l'installation de ce produit et/ou pour obtenir des informations complémentaires, consulter un interlocuteur Somfy ou aller sur le site www.somfy.com.

Conformément à la norme EN 12453, relative à la sécurité d'utilisation des portes et portails motorisés, l'utilisation de ce produit pour la commande d'un automatisme de porte de garage ou de portail sans visibilité de l'utilisateur, nécessite obligatoirement l'installation d'un dispositif de sécurité de type cellule photoélectrique sur cet automatisme. Dans le cas de non-respect de ces instructions, Somfy se libère de toute responsabilité des dommages qui peuvent être engendrés.

Consignes générales

Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour le nettoyer. Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer sa surface.

Ne pas exposer le produit à des chocs ou des chutes, à des matières inflammables ou à une source de chaleur, à l'humidité, à des projections de liquide, ne pas l'immerger.

Ne pas tenter de le réparer.

Consignes électriques

Socle de rechargement :

Utiliser exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec le produit pour le raccordement du socle de rechargement.

L'adaptateur secteur doit être raccordé sur une installation électrique en bon état d'usage et conforme à la norme en vigueur.

Veiller à ce que la fréquence et la tension d'alimentation indiquées sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspondent bien à celles de l'installation électrique.

Dérouler complètement le cordon électrique avant de le raccorder à la prise afin d'éviter tout risque de surchauffe.

Saisir obligatoirement le bloc de l'adaptateur secteur pour brancher ou débrancher l'adaptateur secteur, ne jamais tirer sur les câbles.

Ni jamais toucher l'adaptateur secteur avec des mains humides ou mouillées afin d'éviter tout risque d'électrisation.

L'adaptateur secteur et son cordon doivent être hors de la portée des enfants et des animaux domestiques tout en restant accessibles afin de pouvoir les débrancher rapidement en cas d'urgence.

Télécommande :

Utiliser exclusivement la batterie fournie avec le produit pour l'alimentation de la télécommande.

En cas de remplacement, contacter un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat, utiliser la batterie recommandée par Somfy. Risque d'explosion si la batterie n'est pas conforme.

Changement de batterie :

Voir figure A.

Veiller à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via le système local de collecte.

Données techniques

- Fréquence radio : 868-870 MHz io homecontrol® bidirectionnel Tri-bandes
- Bandes de fréquence et Puissance maximale utilisées:
 - 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. <25 mW
 - 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW
 - 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. <25 mW
- Portée radio (champs libre, en fonction de l'environnement) : 250 m
- Classe III
- Température d'utilisation : 0°C à 45°C
- Alimentation : 5V DC par adaptateur secteur 230 V.

EN Read the quick start guide and the safety instructions provided with product carefully before installation and use. These instructions must be retained by the user.

Failure to follow these instructions or the use of the product outside its field of application is forbidden, and will invalidate the warranty and discharge Somfy of all liability.

This Somfy product must be installed by a professional motorisation and home automation installer, for whom this guide is intended. Moreover, the installer must comply with current standards and legislation in the country in which the product is being installed, and inform his customers of the operating and maintenance conditions for the product.

Never begin installing without first checking the compatibility of this product with the associated equipment and accessories. If in doubt when installing this product and/or to obtain additional information, contact a Somfy adviser or go to the website www.somfy.com.

In compliance with standard EN 12453 on the safe use of power operated doors and gates, if using this product to control an automatic garage door or gate not visible to the user, it is obligatory for a photo-electric cell type security device to be installed on this automated system. If these instructions are not complied with, Somfy does not accept any liability for any damage that may be caused.

General safety instructions

Do not use or install this product outdoors.

Keep the product out of reach of children.

Do not use abrasive products or solvents to clean it. Use a soft, dry cloth to clean its surface.

Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

Do not attempt to repair it.

Electrical safety instructions

Charger:

Only use the mains adapter provided with the product to connect the charger.

The mains adapter must be connected to an electrical system in good condition and compliant with applicable standards.

Make sure the power supply voltage and frequency indicated on the mains adapter data plate match those of the electrical installation.

Unwind the electric cable fully before connecting it to the socket in order to avoid overheating.

Always hold the adapter unit when connecting and disconnecting the mains adapter. Never pull on the cables.

Never touch the mains adapter with damp or wet hands, as this could cause electrocution. The mains adapter and its cable must be kept out of the reach of children and away from pets, while remaining accessible to be disconnected quickly in case of emergency.

Remote control:

Only use the battery provided with the product to power the remote control.

When it needs replacing, contact a professional motorisation and home automation installer, use the battery recommended by Somfy. Risk of explosion if a non-compliant battery is used.

Changing the battery:

See figure A.

Ensure batteries are separated from other types of waste and are recycled via the local recycling centre.

Technical data

- Radio frequency: 868-870 MHz io homecontrol®, two-way Tri-band
- Frequency bands and maximum power used:
 - 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. <25 mW
 - 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW
 - 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. <25 mW
- Radio range (line-of-sight, depending on the environment) : 250 m
- Class III
- Operating temperature: 0°C to 45°C
- Power supply: 5V DC via 230 V mains adapter.

DE Lesen Sie vor der Installation und der Benutzung die mit dem Produkt gelieferte Anleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Benutzer muss diese Anleitungen aufbewahren.

Jede Missachtung dieser Anweisungen und jede nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts ist untersagt und führt zum Ausschluss jeglicher Haftungs- und Gewährleistungsansprüche gegenüber Somfy.

Dieses Somfy-Produkt muss von einem Fachmann für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich installiert werden. Der Installateur muss sich außerdem an die Normen und Vorschriften des Installationslandes halten und die Kunden darüber informieren, was bei der Benutzung und Wartung des Produkts zu beachten ist.

Vor der Montage muss die Kompatibilität dieses Produkts mit den dazugehörigen Ausrüstungs- und Zubehörteilen geprüft werden. Bei Fragen zur Installation dieses Produkts und für weiterführenden Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Somfy-Ansprechpartner, oder besuchen Sie unsere Website www.somfy.com.

Entsprechend der Norm EN12453 für die Nutzungssicherheit kratfästiger Tore ist für die Verwendung des Produkts zur Steuerung eines automatischen Garagentor- oder Hofklotzsystems, welches vom Benutzer nicht eingesehen wird, auf diesem System eine Sicherheitsvorrichtung vom Typ Fotozelle zu installieren. Im Falle einer Nichtbefolgung dieser Anweisungen entfällt die Haftung und Gewährleistungspflicht von Somfy für daraus entstehende Schäden.

Allgemeine Hinweise

Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Scheuer- oder Lösemittel. Verwenden Sie zur Reinigung der Oberflächen des Geräts ein weiches und trockenes Tuch.

Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen. Bringen Sie es nicht in Kontakt mit brennbaren Stoffen, Wärmequellen, Feuchtigkeit und Spritzwasser. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren.

Hinweise zur Stromversorgung

Ladesockel:

Verwenden Sie für den Anschluss des Ladesockels nur das mit dem Produkt gelieferte Netzteil.

Das Netzteil muss an eine Elektroinstallation angeschlossen werden, die in einem einwandfreien Zustand ist und die geltenden Normen erfüllt.

Achten Sie darauf, dass die auf dem Typenschild des Netzteils angegebenen Spannungs- und Frequenzwerte mit denen der Elektroinstallation übereinstimmen.

Um jegliche Gefahr einer Überhitzung auszuschließen, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

Halten Sie beim Ein- und Ausstecken des Netzanschlusses grundsätzlich das Netzteil fest und ziehen Sie niemals an den Kabeln.

Um die Gefahr von Stromschlägen auszuschließen, berühren Sie das Netzteil niemals mit feuchten oder nassen Händen.

Netzteil und Kabel müssen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren verlegt werden, gleichzeitig aber einen schnellen Zugriff gestatten, um im Notfall vom Netz getrennt zu werden.

Funkhandsender:

Verwenden Sie für die Stromversorgung der Fernbedienung ausschließlich die mit dem Produkt gelieferte Batterie.

Wenden Sie sich für den Austausch an Ihren Fachmann für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich, verwenden Sie nur die von Somfy empfohlenen Batterien. Bei nicht konformen Batterien besteht Explosionsgefahr.

Die Batterie bei der Entsorgung von den restlichen Haushaltsabfällen trennen und entsprechend den geltenden Vorschriften über die kommunalen Sammelstellen dem Recycling zuführen.

Austausch der Batterie: Siehe Abbildung A.

Die Batterien und Akkus von den restlichen Haushaltsabfällen trennen und entsprechend den geltenden Vorschriften im Handel oder den kommunalen Sammelstellen entsorgen.

Technische Daten

- Funkfrequenz: 868-870 MHz, io-homecontrol®, bidirektional Triband
- Frequenzband und maximale Leistung: 868,000 MHz - 868,600 MHz ERP <25 mW 868,700 MHz - 869,200 MHz ERP <25 mW 869,700 MHz - 870,000 MHz ERP <25 mW
- Funkreichweite (im freien Feld, je nach Umgebung): 250 m
- Klasse III
- Temperaturbereich: 0 °C bis 45 °C
- Spannungsversorgung: 5V DC mit Netzteil 230 V.

NL Lees deze snelstartgids en de veiligheidsvoorschriften aandachtig voordat u het product installeert en in gebruik neemt. De gebruiker moet deze informatie goed bewaren.

Het niet naleven van deze aanwijzingen of een gebruik van het product buiten zijn toepassingsgebied is niet toegestaan en zal leiden tot het uitsluiten van de aansprakelijkheid en van de garantie van Somfy.

Dit Somfy product moet geïnstalleerd worden door een erkende installateur van automatiseringssystemen in woningen. De installateur moet zich altijd aan de in het land van installatie geldende normen en wettelijke voorschriften houden en zijn klanten informeren over de gebruiks- en onderhoudsomstandigheden van het product.

Vóór de installatie aangevat wordt, moet gecontroleerd worden of dit product compatibel is met de aanwezige apparatuur en accessoires. Raadpleeg bij twijfel tijdens de installatie van dit product of voor aanvullende informatie uw Somfy leverancier of ga naar de website www.somfy.com.

Wanneer dit product gebruikt wordt om een geautomatiseerd systeem voor een garagedeur of hek te bedienen dat niet zichtbaar is voor de gebruiker, is de installatie van een veiligheidsinrichting met foto-elektrische cel op dit geautomatiseerde systeem verplicht overeenkomstig de norm EN 12453 betreffende de veiligheid van elektrisch bediende deuren en hekken. Als deze instructies niet nageleefd worden, is Somfy niet aansprakelijk voor eventuele veroorzaakte schade.

Algemene voorschriften

Het product alleen binnenshuis installeren en gebruiken.

Het product buiten het bereik van kinderen houden.

Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken om het schoon te maken. De buitenkant schoonmaken met een zachte en droge doek.

Om te voorkomen dat het product beschadigt, mag u het niet onderdompelen in een vloeistof, niet laten vallen en niet blootstellen aan schokken, brandbare stoffen, een warmtebron, vocht of vloeistofspatten.

Niet zelf proberen te repareren.

Elektrische voorschriften

Opladvoet:

Gebruik de opladvoet uitsluitend met de bij het product geleverde netvoedingsadapter. De netvoedingsadapter moet worden aangesloten op een elektrische installatie die in

IT Prima di procedere all'installazione e all'utilizzo, leggere attentamente la guida rapida e le istruzioni di sicurezza forniti insieme al prodotto. L'utente dovrà avere cura di conservare questi manuali.

Il mancato utilizzo delle istruzioni o un utilizzo del prodotto che esula dal suo campo di applicazione, comporta l'annullamento della responsabilità e della garanzia Somfy. Questo dispositivo Somfy deve essere installato da un professionista della motorizzazione e della domotica. L'installatore è tenuto a rispettare le normative e la legislazione in vigore nel paese nel quale viene effettuata l'installazione, e deve informare i suoi clienti sulle condizioni di utilizzo e di manutenzione del prodotto.

Prima di effettuare l'installazione, verificare la compatibilità di questi prodotti con le apparecchiature e gli accessori installati. In caso di dubbi durante l'installazione del prodotto e/o per avere maggiori informazioni, consultare un interlocutore Somfy o visitare il sito www.somfy.com.

Conformemente alla norma EN 12453 relativa alla sicurezza dell'utilizzo di porte e cancelli elettrici, per utilizzare di questi prodotti ai fini dell'azionamento di un sistema elettrico di porte di garage o cancelli non visibile all'utente occorre installare un dispositivo di sicurezza di tipo cellula fotoelettrica. Somfy declina ogni responsabilità in caso di danni causati dal mancato rispetto di tali istruzioni.

Istruzioni Generali

Non installare né utilizzare il prodotto all'aperto.

Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Non utilizzare prodotti abrasivi né solventi per la pulizia. Usare un panno morbido e asciutto per pulirne la superficie.

Non esporre il prodotto a urti o cadute, a materiali infiammabili o fonti di calore, all'umidità, a getti di liquido; non immergere.

Non tentare di ripararlo.

Istruzioni per l'utilizzo delle connessioni e delle apparecchiature elettriche

Base di ricarica:

Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA fornito in dotazione con il prodotto, e collegarlo alla base di ricarica.

L'adattatore settore deve essere collegato a un impianto elettrico in buone condizioni e conforme alla normativa vigente.

Assicurarsi che la frequenza e la tensione di alimentazione sulla targhetta segnaletica dell'adattatore CA corrispondano a quelli dell'impianto elettrico.

Srotolare il cavo di alimentazione prima di collegarlo alla presa, per evitare il rischio di surriscaldamento.

Inserire obbligatoriamente il blocco dell'adattatore CA per collegarlo o scollegarlo; non tirare mai i cavi.

Onde evitare eventuali scosse elettriche, non toccare mai l'adattatore CA con le mani bagnate o umide.

L'adattatore CA con il relativo cavo devono essere tenuti fuori dalla portata di bambini e animali domestici pur rimanendo accessibile per poterlo scollegare rapidamente in caso di emergenza.

Telecomando:

Per alimentare il telecomando, utilizzare esclusivamente la batteria fornita in dotazione con il prodotto.

Per la sostituzione, contattare il tecnico responsabile della motorizzazione e della domotica. Utilizzare la batteria raccomandata da Somfy. Rischio di esplosione in caso di non conformità della batteria.

Sostituzione della batteria:

Vedi figura A.

Le batterie o gli accumulatori devono essere separati dagli altri tipi di rifiuti e riciclati tramite l'apposito centro di raccolta.

Dati tecnici

- Frequenza radio: 868-870 MHz io homecontrol® bidirezionale a tre bande
- Fasce di frequenza e potenza massima utilizzate:
 - 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. <25 mW
 - 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW
 - 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. <25 mW
- Portata radio (campo libero, a seconda dell'ambiente): 250 m
- Classe III
- Temperatura di utilizzo: da 0°C a 45°C
- Alimentatore : 5V CC tramite alimentatore 230 V.

ES Lea atentamente la guía de inicio rápido y las instrucciones de seguridad entregados con el producto antes de su instalación y uso. El usuario deberá conservar esta documentación.

El incumplimiento de estas instrucciones o el uso del producto fuera del ámbito de aplicación definido en estas instrucciones están prohibidos y conllevarán la exclusión de responsabilidad y anulación de la garantía por parte de Somfy.

Este producto Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de los automatismos de la vivienda. El instalador debe cumplir con las normativas vigentes en el país en el que el producto va a instalarse, e informar a sus clientes de las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados. Para resolver cualquier duda que pudiera surgir durante la instalación de este producto o para obtener información adicional, póngase en contacto con uno de los agentes de Somfy o visite la página web www.somfy.com.

De conformidad con la norma EN 12453, relativa a la seguridad en el uso de puertas y cancelas motorizadas, el uso de este producto para controlar automatismos de puertas de garaje o cancelas sin visibilidad para el usuario requiere la instalación obligatoria de un dispositivo de seguridad de célula fotoeléctrica en dicho automatismo. En caso de incumplimiento de estas instrucciones, Somfy se eximirá de toda responsabilidad con respecto a los daños que puedan producirse.

Normas generales

No instale ni utilice este producto en el exterior.

No deje el producto al alcance de los niños.

No utilice productos abrasivos ni disolventes para limpiarlo. Utilice un trapo suave y seco para limpiar su superficie.

No someta el producto a golpes ni deje que se caiga; no lo deje cerca de materiales inflamables ni lo exponga a una fuente de calor, a la humedad ni a salpicaduras de líquido y no lo sumerja en ningún líquido.

No intente repararlo.

Normas relacionadas con la electricidad

Toma para recarga:

Debe utilizarse exclusivamente el adaptador a la red eléctrica proporcionado con el producto para su conexión a la toma para la recarga.

El adaptador a la red eléctrica debe conectarse a una instalación eléctrica en buen estado y conforme a la norma en vigor.

Cerciórese de que la frecuencia y tensión de alimentación indicadas en la placa de características del adaptador a la red eléctrica se corresponden con los de la instalación eléctrica.

Desenrolle totalmente el cable eléctrico antes de conectarlo a la toma para evitar cualquier riesgo de recalentamiento.

Sujete obligatoriamente el bloque del adaptador a la red eléctrica a la hora de conectar o desconectar el adaptador a la red eléctrica y no tire nunca de los cables.

No toque nunca el adaptador a la red eléctrica con las manos húmedas o mojadas para evitar cualquier riesgo de electrocución.

El adaptador a la red eléctrica y su cable deben encontrarse fuera del alcance de los niños y los animales domésticos, pero estar accesibles al mismo tiempo para poder desconectarlos rápidamente en caso de emergencia.

Mando a distancia:

Utilice exclusivamente la batería proporcionada con el producto para la alimentación del mando a distancia.

Para su sustitución, póngase en contacto con un profesional de la motorización y la automatización de la vivienda y use la batería recomendada por Somfy. Riesgo de explosión si la batería no es conforme.

Cambio de batería: Véase figura A.

Recuerde separar las baterías o pilas de otro tipo de residuos y reciclarlas a través del centro de recogida de residuos de su localidad.

Datos técnicos

- Frecuencia de radio: 868-870 MHz io homecontrol® bidireccional tribanda
- Bandas de frecuencia y potencia máxima utilizadas:
 - 868 000 MHz - 868 600 MHz e.r.p. <25 mW
 - 868 700 MHz - 869 200 MHz e.r.p. <25 mW
 - 869 700 MHz - 870 000 MHz e.r.p. <25 mW
- Alcance de la emisión radio (en campo abierto sin obstáculos en función del entorno): 250 m
- Clase III
- Temperatura de uso: 0 °C a 45 °C
- Alimentación : 5V DC mediante adaptador de red de 230 V.

Verifique que a frequência e a tensão de alimentação indicadas na placa sinalética do adaptador de corrente correspondem exactamente aos da instalação elétrica.

Desenrole totalmente o cabo elétrico, antes de o ligar à tomada, para evitar qualquer risco de sobreaquecimento.

Introduzir obrigatoriamente o bloco do adaptador de corrente para ligar ou desligar o adaptador; nunca puxe pelos cabos.

Nunca toque no adaptador de corrente com as mãos húmidas ou molhadas, para evitar qualquer risco de electrocussão.

O adaptador de corrente e o respectivo cabo devem estar fora do alcance das crianças e dos animais domésticos, estando contudo acessível de modo a poder desligá-lo rapidamente em caso de urgência.

Comando à distância:

Utilize exclusivamente a bateria fornecida com o produto para a alimentação do comando à distância.

Em caso de substituição, contacte o seu profissional da motorização e da automatização do lar; utilize a bateria recomendada pela Somfy. Risco de explosão, caso a bateria não esteja conforme.

Em caso de reciclagem, tenha o cuidado de separar a bateria dos outros tipos de resíduos e recicle-a através do seu sistema local de recolha.

Troca de bateria: Ver Figura A.

Tenha o cuidado de separar as pilhas e baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do nosso sistema local de recolha.

Características técnicas

- Frequência rádio: 868-870 MHz io-homecontrol® bidireccional tri-banda
- Bandas de frequência e de potência máxima utilizadas:
 - 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. <25 mW
 - 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW
 - 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. <25 mW
- Alcance rádio (campo aberto, consoante o ambiente): 250 m
- Classe III
- Temperatura de utilização: 0 °C a 45 °C
- Alimentação : 5 V CC por adaptador da fonte de alimentação 230 V.

κατάσταση και συμμορφώνεται με το ισχύον πρότυπο.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και η τάση τροφοδοσίας που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του τροφοδοτικού συμμορφώνω με εκείνα της ηλεκτρικής εγκατάστασης.

Ξεπλύνετε τελείως το ηλεκτρικό καλώδιο πριν το συνδέσετε στην πρίζα, προς αποφυγή οποιασδήποτε κινδύνου υπερθέρμανσης.

Πάντες υποκειμενικά το σώμα του τροφοδοτικού όταν συνδέσετε ή αποσυνδέετε το τροφοδοτικό, μην τραβάτε ποτέ τα καλώδια.

Μην αγγίζετε ποτέ το τροφοδοτικό με γυρά ή βρεγμένα χέρια, προς αποφυγή οποιοσδήποτε κινδύνου ηλεκτροπληξίας.

Το τροφοδοτικό και το καλώδιό του

